

הפירצה בדוורסואר – ההתחלה והסיום –

פירוט, הערכה וניתוח

ראייה אישית

מאת ד"ר יחיא אל-שאער

תרגום והבהרות אל"ם (מיל") פסח מלובני – קצין באגף המודיעין.

המקורות לכתבה זו (**לדברי המחבר - פ.מ.**) הם הספרים הבאים שנכתבו על מלחמת אוקטובר 1973 :
הבריחה אל הניצחון מאת הסופר החובב פונדיאז (**כינוי של מישהו שהופיע באחד הפורומים - פ.מ.**)
פורסם ב-1995

המערכה המלחמתית בחזית המצרית, מאת ההיסטוריון ג'מאל חמאד
הצליחה והפירצה, מאת הסופר הבריטי אדגר או'באלאנס
צליחת תעלת סואץ, מאת סעד אל-שאד'לי
לוחמים יוצאים מן הכלל – גיבורי דיוויזיה 19 חי"ר של פריק יוסף עפיפי
החיפוש העצמי, מאת אנור אל-סאדאת

א. המצב לפני (היווצרות) הפירצה

פרק זמן זה עוסק בפיתוח ההתקפה ותוצאותיה. מה שחשוב הוא שלאחר כישלון ההתקפה המצרית מיהרה ישראל לבצע את תכנית "שובך יונים" שנקראה "האיילה" (ע'זאלה – במקור). למשימת ביצוע הפירצה הוקצו שלוש אוגדות תחת פיקודו הישיר של שרון ובפיקוחו של הגנרל בר לב, נציג הרמטכ"ל. אלה כללו את אוגדת שרון המשורינת, שכללה שתי חטיבות שריון וחטיבת צנחנים ; אוגדת ברן (אברהם אדן – במקור), ולה שתי חטיבות שריון ואוגדת קלמן מגן, שכללה שתי חטיבות שריון וחטיבה ממוכנת. סה"כ מנה הכוח 6 חטיבות שריון ולהן כ-540 טנקים, חטיבה ממוכנת עם 30 טנקים וחטיבת צנחנים עם 2,000 לוחמים שיבצעו את הפירצה.
שאר חלקי החזית היו באחריות כוחות שהגיעו מהגולן וכוחות שהגיעו כתגבורת באמצעות הגשר האמריקאי שהחל להתבצע לאחר ה-14 לחודש.

א.א. : الاوضاع قبل الثغرة:

وهو موضوع يتناول تطوير الهجوم ونتائجه بشكل مفصل
المهم لدينا انه بعد فشل تطوير الهجوم المصري سارعت اسرائيل بتفيذ الخطه (شوفاح يونيم) عربيا
(برج الحمام) وهناك من يطلق عليها الغزاله

ותם תכליף 3 ממועות עסקריה ללעדו בוואב תנפיד תנורה תחת القياده المباشرة لشارون وتحت اشراف الجنرال بارليف (ممثل رئاسه الاركان) والمجموعات هي

مجموعه شارون المدرعه وتتكون من 2 لواء مدرع ولواء مظلات (مجموعه برن) ابراهام ادان) 2 لواء مدرع

مجموعه كلمان ماجن 2 لواء مدرع ولواء ميكانيكي

اي تم تجهيز قوة من 6 لواء مدرع حوالي 540 دبابه ، ولواء ميكانيكي 30 دبابه ولواء مظلات 2000 مظلي لكي تكون مسئوله عن تنفيذ الثغرة

وتركت باقي الجبهه للقوات التي وصلت من الجولان ومن القوات التي تم استعواض خسائرها بفضل الجسر الامريكي الذي بلغ زروته بعد 14 اكتوبر

ب. ההסתננות הישראלית אל ממערב לתעלה

הישראלים החלו לבצע את תכניתם לצלוח את התעלה מערבה מיד לאחר כישלון פיתוח ההתקפה (ב-14 לחודש – פ.מ.). ההיסטוריונים התווכחו לגבי שעת הצליחה הישראלית, אך שרון הסיר בזיכרונותיו כל ספק בקשר לכך ואישר כי בשעה 09:00 בבוקר ה-16 לאוקטובר היה לו גודד טנקים וגודד צנחנים ממערב לתעלה.

ثانيا : التسلل الاسرائيلي لغرب القناة

بدأ الاسرائيليون تنفيذ خطتهم للعبور الي غرب القناة فور فشل تطوير الهجوم ، ويختلف المؤرخون حول ساعه العبور الاسرائيلي الا ان شارون يقطع في مذكراته كل شك ويؤكد ان ساعه 900 صباح 16 اكتوبر 1973 كانت لديه كتيبه دبابات وكتيبه مظلات غرب القناة

סביר מאד להניח כי כוח זה צלח מן הצד הצפוני של האגמים המרים ולא מדוורסואר, כשמשימתו היא לתקוף את משגרי טילי הקרקע-אוויר SA-2 ו-SA-3 על-פי שיטה של ירי מרחוק, באמצעות כוח של 2-3 טנקים בכל התקפה.

ومن المرجح جدا ان تكون تلك القوه قد عبرت من الطرف الشمالي للبحيرات المرة وليس من الدفرسوار ، وكانت مهمه تلك القوة هي مهاجمه منصات الصواريخ سام 2 وسام 3 بواسطه اسلوب الضرب من مسافات بعيده بقوة 2 الي 3 دبابه في كل هجوم

מאחר ולא היתה להם כל התרעה מוקדמת, הופתעו כוחות ההגנה האווירית מהפגזות הטנקים הישראליים עליהם, שכוונו לעבר המכ"מים שלהם ואנטנות הסוללות, דבר שגרם להפסקת עבודתן של מספר סוללות ולהיווצרות פירצה בשמים (הכוונה בכיסוי ההגנה האווירית – פ.מ.).

ונظرا لعدم وجود انذار او تحذير مسبق فقد فوجئت عناصر الدفاع الجوي بقصف الدبابات الاسرائيليه عليها مستهدفه الرادارات وهوائيات البطاريات مما ادي الي تعطل عدد من البطاريات وفتح ثغرة في السماء.

ديוחי כוחות ההגנה האווירית שהגיעו לחדר המבצעים, היו ההתרעה הראשונה להמצאות פירצה, וניתוחם הביאו למסקנה שכוח הפשיטה של האויב, המבצע פשיטות אלה, אינו מונה יותר משבעה טנקים. מיד החלו תותחי ארמיה 2 להפגין את אזור דוורסואר ומאחר וזהו אזור של גידולי מנגו צפופים, היתה לכך השפעה מועטה. אחד הכוחות (יתכן כוח פלסטיני- במקור) תקף את כוח האויב, ועם נסיגתו לאזור גידולי המנגו הודיע למפקד המקומי שכוח האויב אינו מונה יותר מ-7-10 טנקים, וכי הם אילצו אותו לסגת, דבר שלא היה נכון, מאחר והכוח הישראלי המבודד, על-פי דברי שרון, מנה 30 טנקים והוא נמצא בתוך מטעי המנגו, כשחלק ממנו ביצע את הפשיטות על משגרי הטילים במטרה להשמידם, לאחר שנכשלו המאמצים לפגוע בהם מן האוויר.

جاءت بلاغات قوات الدفاع الجوي الي غرفه العمليات بهجمات العدو كأول انذار بوجود ثغرة وتم تحليل تلك البيانات والتوصل الي نتيجة ان قوة العدو ما هي الا قوة اغارة لا تزيد عن سبع دبابات وفورا بدأت مدفيع الجيش الثاني الميداني في ضرب منطقه الدفرسوار بالمدفعية ونظرا لانها منطقه زراعات مانجو كثيفه فقد كان للضرب المدفعي تأثير ضعيف جدا ، وقامت قوة (يعتقد انها تضم قوات فلسطينيه) بماهجمه قوة العدو ، وفور انسحابها الي زراعات المانجو في الدفرسوار ابلغ قائد القوة المحليه ، بأن قوة العدو لا تزيد باي حال عن 7: 10 دبابات وانه اجبرها علي الانسحاب وهو ما لم يكن صحيحا بالمرة فالقوة الاسرائيليه المعزوله طبقا لكلام شارون هي 30 دبابة وتقبع وسط زراعات المانجو وما يظهر فقد هو عدد منها يقوم باغارات علي منصات الصواريخ لتدميرها بعد ان فشل ضربها من الجو.

על בסיס הודעת המפקד המקומי, זלזלו מפקדת ארמיה 2 ומפקדת הכוחות המזוינים בהתמודדותם עם כוח זה והסתפקו בהפגזה הארטילרית עליו והתרעת כוחות ההגנה האווירית בלבד. הפיקוד המצרי לא שם לב מי גרם להשמדת מספר סוללות טילים באזור מסויים זה, אלא כשהיה כבר מאוחר מדי.

وبناء علي بلاغ قائد القوة المحليه تهاونت قياده الجيش الثاني وقياده القوات المسلحه في التعامل مع تلك القوة واكتفت بالضرب المدفعي عليها مع انذار قوات الدفاع الجوي فقط

!!

ولم تفتن القيادة المصريه من مغذي تدمير عدد من بطاريات الصواريخ في تلك المنطقه تحديدا لا بعد قوات الاوان.

ג. קרב חטיבה 16 חי"ר ב-15-16 באוקטובר

אינני חושב שיש יחידה כלשהי בצבא המצרי שנלחמה וערכה קרב כה קשה כמו שעשתה זאת חטיבה 16 חי"ר. חטיבה 16 חי"ר היתה ערוכה באגף הימני של ראש הגשר של דיוויזיה 16 חי"ר ובקצה הימני ביותר של ארמיה 2. ראש הגשר של דיוויזיה 16 חי"ר כלל גם את מפקדת דיוויזיה 21 משורינית שספגה אבדות בפיתוח ההתקפה (ב-14 לחודש – פ.מ.) וחזרה לראש הגשר כדי להתארגן בו מחדש. בראש הגשר נמצאו לפיכך 6 חטיבות על הנייר – 3 של דיוויזיה 16 ו-3 של דיוויזיה 21, דבר שהפך אותו למלא עד אפס מקום עד הקצה, מה שעשה את ההפגזה הישראלית המרוכזת נגד הדיוויזיה למאד אפקטיבית מבחינת היקף האבידות.

ثالثًا : معارك اللواء 16 مشاه ايام 15-16 اكتوبر

لا اظن ان هناك وحده في الجيش المصري قاتلت وتعرضت لقتال عنيف مثلما تعرض لها اللواء 16 مشاه:

واللواء 16 مشاه هو الجنب الايمن في راس جسر الفرقة 16 مشاه وهو يمثل اقصي الجنب الايمن للجيش الثاني الميداني

وراس جسر الفرقة 16 مشاه يضم ايضا قياده الفرقة 21 المدرعه التي منيت بخسائر في تطوير الهجوم وعادت الي رأس الجسر للتمركز به لذلك ففي راس جسر الفرقة 16 كان هناك 6 لواءات علي الورق (3 لواء من الفرقة 16 مشاه , و3 لواء من الفرقة 21 المدرعه) مما جعله مكتظا الي اقصي درجه ومما جعل القصف الاسرائيلي المركز ضد الفرقة مؤثرا للغاية في حجم الخسائر חטיבה 16 חי"ר שלטה על שני צמתים חשובים מאד והם צומת "טרטור" וצומת "עכביש" (מעניין שהם משתמשים בשמות הקוד שלנו ולא שלהם, כנראה לא היה להם – פ.מ.) הנמשכים מדוורסואר למרכז סיני. כן ניתן היה להניח שהחטיבה שלטה גם על מוצב תל סלאם המבוצר אשר שוחרר ב-6 לאוקטובר, אך מסיבה לא ברורה הוא נעזב וננטש לאחר שחרורו. במערך החטיבה נכללה גם חוות אל-ג'לאא', שנקראה על-ידי הישראלים לאחר האסון (הכוונה ל"ששת הימים" – פ.מ.) החווה הסינית, מאחר ונמצאו בה כתובות על קירות המבנים בשפה היפאנית, מאחר ועבדו שם מומחים יפאנים לפני האסון.

ويتحكم اللواء 16 مشاه في تقاطعي طرق هامين للغاية هما تقاطع طرطور وتقاطع اكافيش (الممتدين من الدفرسوار الي وسط سيناء) وكان من المفترض ايضا ان يكون اللواء مسيطر علي موقع تل سلام الحصين والذي حرر يوم 6 اكتوبر لكن لسبب ما تم ترك الموقع الحسن مهجورا بعد تحريرة يوم 6

ويشمل موقع اللواء أيضا مزرعه الجلاء للابحاث الزراعيه والتي سماها الاسرائيليين بعد النكسه المزرعه الصينيه نظرا لوجود كتابه باللغه اليابانيه علي جدران المباني نظرا لوجود خبراء يابانيين يعملون بها قبل النكسه.

ההתקפה הראשונה החלה בשעה 05:00 ב-15 לאוקטובר בהפגזה ארטילרית מרוכזת מאד, מאד, שבעקבותיה החלה להתקדם חטיבת שריון (חטיבת טוביה, מאוגדת שרון- במקור) נגד חטיבה 3 ממוכנת (החטיבה המרכזית במערך דיוויזיה 16 חי"ר- במקור). המצרים סברו כי הישראלים רוצים לקפל את אגף ראש הגשר המצרי במטרה לצמצם את היקפו.

بدأ اول هجوم علي اللواء سعه 0500 يوم 15 اكتوبر بقصف مدفعي مركز جدا جدا اعقب ذلك تقدم لواء مدرع (لواء توفيا – من فرقه شارون) ضد اللواء الثالث ميكانيكي (لواء الوسط بالفرقه 16 مشاه (بهدف جذب الانظار الي الشرق بينما التركيز الاسرائيلي تجاه الجنوب واللواء 16 مشاه , واستنتج المصريين ان الاسرائيليين يريدون طي جناح رأس الجسر المصري بهدف تقليص حجمه.

באותו זמן נעה חטיבת אמנון (מאוגדת שרון- במקור) לכיוון דרום כדי למצוא את מוצב תל סלאם נטוש, דבר שהפיח בהם רוח של אופטימיות, שכן התעלה נראתה באופק וללא מאמץ משמעותי. בעקבות כך שלח אמנון גדוד טנקים לכיוון צפון בניסיון לפתוח את ציר "עכביש", אך מצא שהמצרים סגרו אותו.

في نفس الوقت تحرك لواء امنون (من فرقه شارون) تجاه الجنوب ليجد نقطه تل سلام مهجورة مما اشاع روح من التفاؤل لديهم فقد ظهرت القناة علي الافق وبدون مجهود يذكر. بعدها قام امنون بدفع كتيبه دبابت تجاه الشمال لمحاولة فتح محور اكافيش الا انه وجد ان المصريين قد اغلقوه.

בעקבות כך קידם אמנון את שאר החטיבה (פחות גדוד- במקור) לכיוון צפון במקביל לתעלה כדי לתקוף את גדוד 16 חי"ר מחטיבה 16 חי"ר, וכאשר הגיע לצומת ציר "טרטור" ניתכה עליו אש טילי נ"ט מגדוד 16 חי"ר, אשר השמידה לו מיד 27 טנקים מסך של 58 בהם הוא התחיל את התנועה, כלומר 30% מכוח חטיבתו הושמדו תוך דקות, ולמרות אבדות אלה, התקדמו מספר טנקים במקביל לסוללת העפר המזרחית.

تجاه الشمال بمحاذاه القناة لمهاجمه الكتيبه 16 مشاه من اللواء (وقام بدفع بقيه اللواء) عدا كتيبه وصوله لمفترق طريق طرطور انهالت عليه الصواريخ م د من الكتيبه 16 وتم 16 مشاه وعند لحظه تدمير 27 دبابه من اصل 58 بدأ بهم التحرك اي انه خسر 30 % من قوة لواءه في دقائق علي الفور ورغم الخسائر الا ان عدد من دباباته انطلق بحذاء الساتر الترابي الشرقي

ברגע שאמנון מצא עצמו בתוך אזור הענינים המנהלתיים של דיוויזיה 16 חי"ר, בו נמצאו מאות כלי רכב של הדיוויזיות 16 חי"ר ו-21 משורינית, היתה ההפתעה גדולה לשני הצדדים ונפתח קרב קצר, בו נטלו חלק כל סוגי הנשק הניידים ותותחי הדיוויזיה ירו באש שטוחת מסלול לעבר הטנקים שחדרו למערכי הדיוויזיה.

وجد امنون نفسه وسط منطقه الشئون الاداريه للفرقه 16 مشاه جيث المنات من عربات وفي لحظه استخدمت فيها الفرقة 16 والفرقة 21 المدرعه وكانت مفاجاه رهيبه للجانبين ودارت معركة قصيرة الدبابات المخترقه لمواقع كافة انواع الاسلحه المتيسرة فقد ضربت مدفعيه الفرقة ضرب مباشر تجاه الفرقة .

שני גדודים מחטיבת שריון 1 פתחו בהתקפת נגד מוצלחת שאילצה את כוח אמנון לסגת דרומה לעבר מוצב תל אל-סלאם, לאחר שספג כמות גדולה של אבדות באותו בוקר. יש לזכור כי חטיבת אמנון היתה אחראית להדוף את מערכי ההגנה של חטיבה 16 חי"ר צפונה במטרה לפתוח את הדרך לתעלה, דבר שדרש שליטה מלאה על צומת הדרכים "עכביש"- "טרטור", ומשימתו הישירה היתה להשתלט על החווה הסינית (כפר אל-ג'לאא'- במקור), עד שיתאפשר לאוגדות ברן ומגן לחצות את התעלה מערבה.

وقامت كتيبيتان من اللواء الاول مدرع بهجوم مضاد ناجح اجبر قوة امنون علي الارتداد جنوبا تجاه نقطه تل سلام وهو يعني حظه من خسارة الكبيرة في ذلك الصباح جدير بالذكر ان لواء امنون كان المكلف بزحزه دفاعات اللواء 16 مشاه الي الشمال بهدف فتح طريق للقناه مما يعني حتميه سيطرته علي تقاطع طرق اكافيش طرطور وكانت مهمه امنون المباشرة هي السيطرة علي المزرعه الصينيه (قرية الجلاء) كمهمه مباشرة حتي يتثني لبرن وماجن العبور غربا

אמנון החל בהתקפתו השלישית באותו יום בכוח של גדוד ממוכן ובסיוע פלוגת טנקים, שתקפו את צומת הדרכים, אך כשפלוגת הטנקים החלה לנוע היא הותקפה במהירות רבה והושמדה כולה. הגדוד הממוכן הותקף באש ארטילרית ונ"ט, שאילצו אותו לעצור וכל הניסיונות להסיגו ולחלצו מן הקרב נכשלו.

وقام امنون بهجومه الثالث في ذلك اليوم بقوة كتيبه ميكانيكيه تدعمها سريه دبابات للهجوم علي مفترق الطرق ، لكن فور تقدم السريه المدرعه تم ضربها بسرعه خاطفه ودمرت عن اخرها ، اما الكتيبه الميكانيكه فقد انهزت عليها الالمدفعية وقذائف م د مما ارغمها علي التوقف وفشلت كل محاولات انسحابها وتخليصهما من الاشتباك

בחלוף הזמן הבין אמנון כי כל הכוח, הגדוד הממוכן ופלוגת הטנקים, הושמד לגמרי. פעם נוספת ניסה לחלץ את מה שנשאר מהגדוד הממוכן בתקווה שימצא אנשים חיים ושלח לשם פלוגת טנקים, אך זו נתקלה באש ארטילרית מרוכזת שמנעה ממנה לבצע את משימתה ונסוגה מיד.

ومع الوقت ادرك امنون تماما ان القوة (كتيبه ميكانييه وسريه الدبابات قد دمرت عن اخرها فحاول مرة اخري تخليص ما تبقي من الكتيبه الميكانيكيه علي امل وجود احياء فدفع بسريه دبابات الا ان تلك السريه عانت من قصف مركز حال دون تنفيذ مهمتها وانسحبت علي الفور

ב-16 לחודש החל אמנון את התקפתו הרביעית בכל הטנקים שנשארו בידיו. הוא תקף עם גדוד שריון, מתוגבר במספר טנקים שתוקנו בלילה, ומאחר ולמד מטעויותיו ביום הקודם, ערך סיור בכוח בבוקר, ואף ערך סיור בעצמו והבין שמערכי ההגנה של המצרים כוללים שתי תעלות של טילי נ"ט מליוטקה ומרנ"טי RPG והגיע למסקנה כי כוח זה (גדוד 16 חי"ר מחטיבה 16 – במקור) חסר תחמושת באופן משמעותי בשל הקרבות שניהל ביום הקודם ולכן נקט בשיטה חדשה והיא לנהל קרב עם הכוח המצרי מטווח רחוק עד שתיגמר התחמושת המצרית, ואז לערוך את התקפתו העיקרית, ולמרות שכוחו מנה 27 טנקים בלבד מתוך 120 בהם התחיל את הקרב ביום הקודם, הוא לא התיאש. הטקטיקה החדשה של אמנון השיגה את אשר רצה והכוח המצרי אכן נסוג ממוצב צומת הדרכים לאחר שנגמרה לו התחמושת.

في يوم 16 قام امنون بهجومه الرابع بكل ما تيسر له من دبابات فهاجم بواسطه كتيبه مدرعه مدعاه ببعض دبابات تم اصلاحها ليلا لكنه استفاد من اخطائه في اليوم السابق ونظرا لقيامه باستطلاع قوي في الصباح فقد استطلع بنفسه وادرك ان الدفاعات المصريه تتكون من ستائر من صواريخ م د مالوتكا وساجر وار بي جي واستنتج ان تلك القوة (الكتيبه 16 من اللواء 16) لا بد وان تعاني من نقص حاد في الذخيرة نتيجة معارك اليوم السابق ولذلك فقد استخدم اسلوب جديد وهو الاشتباك مع القوة المصريه من مدي بعيد نوعا ما حتي تنفذ ذخيرة المصريين ثم يشن هجومه الرئيسي ورغم ان قوه لواء امنون اصبحت 27 دبابه فقط من اصل 120 دبابه بدأ بها القتال في اليوم السابق الا انه لم ييأس ، وادي تكتيك امنون الجديد الي ما يريده فقد انسحب القوة المصريه من موقع تقاطع الطرق بعد ان نفذت الذخيرة

אמנון השתלט על מוצב הצומת ושרון תגבר אותו בעוד שני גדודים כדי להמשיך את ההתקפה על חטיבה 16 חי"ר, במטרה להגיע לחווה הסינית. אמנון השאיר את מה שנשאר מחטיבתו המקורית במוצב הצומת והפעיל את כוח התגבורת החדש שקיבל בהתקפה על החווה הסינית מכיוון שהדרך אליה הייתה חסומה. ההישג היחיד של אמנון היה השתלטותו על מוצב הצומת ולא הבקעת מערכי ההגנה, שכן נסיגת הכוח המצרי נעשתה בשל מחסור בתחמושת נ"ט.

وأمن امنون موقع تقاطع الطريق ودعمه شارون بعدد 2 كتيبه دبابات لمواصله هجوم ضد اللواء 16 مشاه بهدف الوصول الي المزرعه الصينيه فترك امنون ما تبقي من لواءه الاصيلي في موقع تقاطع الطريق واستخدم الدعم الجديد له في مهاجمه المزرعه الصينيه لكن الطريق تجاه المزرعه ظل مغلقا فكان النجاح الوحيد لامنون هو تأمين موقع تقاطع الطرق وليس لاقتحام الدفاعات لكن لانسحاب قوة الدفاع عنه لنفاذ الذخيرة م د

סבלנותו של שרון החלה לפקוע בשל ריבוי האבדות בחטיבת אמנון וכי הציר נשאר חסום. שרון ביקש שאדן יעבור על גבי המעבורת היחידה שנמצאה בחוף המזרחי, תוך התעלמות ממערכי ההגנה של החווה הסינית, אך בר לב סרב לבקשתו לתדלק עבורו 300 טנקים ולציידם בתחמושת שיהיו חשופים לסכנה מתמשכת, כל עוד החווה הסינית נמצאת בידי המצרים, ולכן הורה לאוגדת ברן לטהר את צירי "עכביש" ו"טרטור" מהכוחות המצריים ולארגן מיד את אוגדת שרון המותשת, שתשתלט אחריה על החווה הסינית באופן מלא כמושימה עיקרית.

وكان صبر شارون قد بدأ في النفاذ نظرا لجسامه الخسائر في لواء امنون ولان المحور ظل مغلقا ، فطلب شارون ان يعبر اذان علي المعديه الوحيده في الشاطئ الشرقي وان يتم تجاهل دفاعات المزرعه الصينيه الا ان بارليف رفض طلبه حيث ان امداد 300 دبابه بالوقود والذخيرة سيكون معرضا للخطر الدائم طالما المزرعه الصينيه مازالت في يد المصريين وعليه فقد اصدر بارليف اوامره بأن تقوم فرقه برن يتطهير محور اكافيش وطرطور من القوات المصريه وفور اعاده تجميع فرقه شارون المنهكه تتولي بعدها بالكامل احتلال المزرعه الصينيه كواجب اساسي لها
אחרי זה מופיעים הקטעים הבאים:

ברן פונה לעבר חטיבה 16 (קרוב הצנחנים) לא תורגם

ההתמודדות המצרית הראשונה עם הפירצה

המפקדה המצרית הבינה בלילה ה-16-17 לחודש שהמפקדה הישראלית מתכננת לצלוח את התעלה מערבה, ומשום כך היא הכינה תכנית, מאד משונה, לסגירת המעבר לתנועה ממזרח לתעלה ולהשמדת כוחות האויב שממערב לתעלה, שכללה:
התקפה עיקרית על-ידי חטיבה 25 שריון מדרום לצפון;
התקפה עיקרית על-ידי דיוויזיה 21 משורינית מצפון לדרום;
התקפה עיקרית על-ידי חטיבה 116 ממוכנת ממערב לתעלה, ממזרח למערב.

اول تعامل مصرى مع الثغرة

وضح للقياده للمصريه مع ليله 16/17 ان القياده الاسرائيله تخطط للعبور لغرب القناه

فتم وضع خطه (غريبه جدا) لغلق ممر المرور شرق القناة وتدمير قوات العدو غرب القناة وتمثلت في الاتي (الاسهم الخضراء علي الخريطة)
ضربه رئيسيه من اللواء 25 مدرع من الجنوب للشمال
ضربه رئيسيه بقوة الفرقة 21 المدرعه من الشمال للجنوب
ضربه رئيسيه من اللواء 116 ميكانيكي غرب القناة (من الشرق للغرب)
مטרת התכנית היתה לסגור את מעבר החדירה ממזרח ולהשמיד את כוח האויב שממערב לתעלה, וזאת על-פי הידיעות שהגיעו בבוקר ה-16 לחודש. לא נערך כל סיור לפני הקרב והמצרים לא ידעו שכוח האויב בן 7 הטנקים, עליו דיווח מפקד הכוח המקומי, הפך בצהרי היום ל-300 טנקים. היה צפוי שטנקי חטיבה 25 שריון יפעלו מול טנקי דיוויזיה 21 המשורינת, ולכן התבצע תאום מהיר, בו נקבע הצורך לנקוט בצעדי זהירות. חטיבה 25 שריון עצמאית הוכפפה לארמיה 3 וגדוד טנקים מחטיבה 3 שריון הוצב במקומה בראש הגשר של דיוויזיה 7 חי"ר. יצויין כי חטיבה 25, בפיקודו של עקיד אחמד חלמי בדוי, נחשבה לאחת החטיבות החזקות בצבא המצרי, שכן היתה מצויידת בטנקי T-62 בעלי תותח 115 מ"מ, שהיה עוצמתי ומדויק מאד באותה עת.
والهدف من الخطه هو غلق ممر الاختراق من الشرق وتدمير قوة العدو غرب القناة ، وذلك بناء علي المعلومات المتوافرة صباح يوم 16 اكتوبر
ولم يتم عمل استطلاع قبل المعركة نهائيا، فلم يعرف المصريون ان قوة ال 7 دبابات التي قال عنها قائد القوة المحليه قد اصبحت مع ظهر يوم 17 300 دبابه
وكان متوقع ان دبابات اللواء 25 مدرع ستقابل وجها لوجه مع دبابات الفرقة 21 المدرعه في نقطه ما فتم عمل تنظيم تعاون سريع تحدد فيه ضرورة توخي الحذر البالغ وتم وضع اللواء 25 مدرع مستقل تحت قياده الجيش الثالث وتم سحب كتيبه من اللواء الثالث مدرع ليتم وضعها في راس جسر الفرقة السابعه مشاه لسد فراغ خروج اللواء 25 مدرع
وجدير بالذكر ان اللواء 25 مدرع بقياده العقيد احمد حلمي بدوي يعد من اقوي الويه الدبابات المصريه بما له من دبابات تي 62 ذات مدفع 115 ملم الجبار والدقيق جدا في ذلك الوقت

קרב חטיבה 25 שריון

עם תחילת תנועת החטיבה מראש הגשר של דיוויזיה 7 חי"ר היא נחשפה להפגזה ארטילרית מטווח רחוק ולתקיפות אוויריות בפצצות מצריות, דבר שגרם לעצירת מספר כלי רכב בשל התפוצצות צמיגייהן, ולעצירת כל כלי הרכב של תותחי החטיבה במוצב כברית המשוחרר, דבר שאילץ אותה

לפעול בלי כוח הארטילריה שלה. הגנרל אדן אמר: "עקבנו אחר חטיבה זו והכנו לה שטח הריגה, הראות היתה מצויינת וחטיבה זו היתה מטרה אידיאלית".

מערכה اللواء 25 مدرع مستقل

مع بدء تحرك اللواء

من رأس جسر الفرقة السابعة مشاه تعرض اللواؤ لقصف مدفعي بعيد المدى وهجمات جويه بقنابل البلي (الجيل الاول من القنابل العنقودية) مما ادي لتوقف عده عربات نتيجة انفجار الاطارات وتوقف كل عربات مدفعية اللواء بعد ان مر اللواء بنقطة كبريت المحررة مما حرم اللواء المدرع من قوه المدفعية الخاصه به

ويقول الجنرال ادان (لقد كنا بانتظار هذا اللواء وجهزنا له منطقه قتل وكانت الرؤيه مثاليه ، فقط كان لنا هذا اللواء هدف مثالي)

החטיבה הגיעה לאזור הנמצא 2 ק"מ מדרום לתל סלאם, במרחק די ניכר ממקום יציאתה, ונכנסה לתוך המארב המתוכנן שהכין לה אדן, הגדוד הקדמי נכנס למארב שנערך מכל הצדדים ונפגע קשה מאד. מספר טנקים הצליחו להתפרס ימינה ושמאלה ופתחו באש לעבר המארב. אש טילי הנ"ט הישראלית היתה קטלנית מאד מבחינת החטיבה, ומפקדה דרש לקבל סיוע ארטילרי ואווירי, בנוסף לקבלת אישור להחזיק בשטח, מאחר ומפקדת הארמיה סרבה שיחזיק בקרקע והתעקשה שיבצע את המשימה, ולכן הורה לפרוס את הדרג השני של החטיבה כדי לכתר את מארב האויב.

ووصل اللواء الي منطقه جنوب تل سلام ب 2 كيلو متر علي مسافه بعيده جدا من منطقه دفعه ، ووقع في الكمين المحکم الذي اعد له ادان فوقعت كتيبه المقدمه في كمين من كافة الجهات واصيبت بخسائر فادحه واستطاعت عده دبابات الانتشار في اليمين واليسار وفتح نقاط ضرب علي الكمين ، وكانت ستائر صواريخ م د الاسرائيليه مؤثرة جدا علي اللواء ، وطلب قائد اللواء دعم مدفعي وجوي بالاضافه للسماح له بالتمسك بالارض لكن قياده الجيش رفضت تمسكه بالارض واصرت علي تنفيذ المهمه وعليه امر قائد اللواء قواته بفتح النسق الثاني ومحاولة تطويق كمين العدو

הגדוד הימני ניסה להתקדם וספג אבדות ניכרות, ואילו הגדוד השמאלי שניסה להתפרס, מצא עצמו בשדה מוקשים שפגעו במרבית הטנקים שלו. מפקד החטיבה ביקש פעם נוספת לעצור כדי לשפר את מצבו ולקבל סיוע ארטילרי, אך הפקודות נשארו בעינין, להתקדם ולפגוש את דיוויזיה 21 המשורינת. מפקד החטיבה נאלץ להתקדם, אך האש היתה קשה ועם רדת הליל נסוג עם שארית הטנקים שלו למוצב כברית. על-פי המקורות הישראליים נכנסה החטיבה לקרב עם 96 טנקים, מהם הושמדו לה 86 טנקים בשטח המארב. ההיסטוריון ג'מאל חמאד אומר שהחטיבה נכנסה לקרב עם 75 טנקים ולמוצב כברית חזרו רק 10 מהם.

כך ירד המסך על חטיבה 25 שריון ב-17 לחודש באבדן 85% מן הטנקים שלה בקרב שהתכונן שלו היה גרוע וניהולו על-ידי ארמיה 3 היה גרוע גם הוא.

فحاولت كتيبه اليمين التقدم لكنها واصيب بخسائر جسيمة واما كتيبه اليسار والتي حاولت الفتح لكنها وقعت في حقل الغام واصيبت معظم الدبابات

وطلب قائد اللواء مرة اخري التوقف وتحسين الاوضاع ودعم مدفعي لكن الاوامر كانت صارمه بالتقدم ومقابله الفرقة 21 المدرعه (طب الراجل يعمل ايه ؟ ده في كمين)

لكن الرجل تصرف فقد امر دبابته بالانتشار في نطاق اللواء والاستتار بالهيئات الحاكمة والتراشق النيران فقط وعندما هبط الليل ارتد بالباقي من دبابته الي نقطه كبريت

وتقول المصادر الاسرائيليه الي ان اللواء 25 دخل المعركة ب 96 دبابه دمر منهم 86 دبابه في ارض الكمين اما المؤرخ جمال حماد فيقول ان اللواء دخل المعركة ب 75 دبابه رجع منهم لنقطه كبريت عشر دبابات فقط

وهكذا اسدل الستار عن اللواء 25 مدرع يوم 17 اكتوبر بخسارته 85% من دبابته

في معركة اسئ التخطيط لها واسئ القيادة فيها من قبل الجيش الثالث ، وسأقوم بتحليل تلك المعركة لاحقا

קרב דיוויזיה 21 משורינת לסגירת הפירצה

משימה זו הוטלה על חטיבה 1 שריון מהדיוויזיה, והיא זו שנועדה להיפגש עם חטיבה 25 שריון בנקודת סגירת הפירצה. מספר הטנקים בחטיבה פחת ל-53 טנקים בלבד, בשל האבדות שספגה בשלב פיתוח ההתקפה. בשעה 09:00 החלה החטיבה בהתקפה והצליחה להגיע לחלקה הדרומי של החווה הסינית ולהשמיד שם את האויב שנמצא במקום, אך עד מהרה החלה לספוג אש ארטילרית ואווירית צפופה, שהפכה את המשך התקדמותה לבלתי אפשרית, ולכן ניסתה להאחז בקרקע כדי שלא תאלץ לסגת בלילה חזרה לראש הגשר, לאחר שאיבדה 20 טנקים ונשארה עם 33 טנקים בלבד בסוף היום, סדר גודל שמשמעו גדוד מתוגבר.

معركة الفرقة 21 المدرعه لغلق الثغرة

تم وضع اللواء الاول مدرع من الفرقة 21 لتنفيذ تلك المهمة الا وهي الالتقاء مع اللواء 25 مدرع في نقطه غلق الثغرة وكانت دبابات اللواء قد تقلصت الي 53 دبابه فقد بعد خسائرة في تطوير الهجوم وفي الساعة 900 بدأ اللواء الهجوم ونجح في الوصول الي جنوب المزرعه الصينيه وتدمير العدو بها لكنه تعرض لقصف مدفعي وجوي مكثف جعل استمرار تقدمه مستحيلا فحاول ان يتمسك بالارض لمنه

اضطر مرغما علي الانسحاب ليلا الي داخل رأس الجسر بعد ان خسر عشرين دبابه ليصل عدد دباباته الي 33 دبابه في نهاية اليوم وهو ما يعادل كتيبه دبابات مدعمه فقط
אמנון פתח בהתקפת נגד מוצלחת, במהלכה הצליח לכבוש את החווה הסינית, לאחר שהכוח המגן עליה הותש והתחמושת אצל חלק ממנו אזלה, וכך השלים את המטרה הבסיסית שהוטלה עליו יומיים קודם לכן, אותה לא הצליח למלא במשך 48 שעות של לחימה רצופה.
לאור מצבה המחמיר של דיוויזיה 21 משוריית והתשת/דלדול הטנקים שלה בקרבות הלא נכונים, היא תוגברה על-ידי גדוד טנקים מחטיבה 24 שריון, שסופחה לדיוויזיה 2 חי"ר.
وقام امنون بهجوم مضاد ناجح تمكن خلاله من احتلال المزرعه الصينيه بعد ان انهكت قوة الدفاع عنها ونفذت ذخيرة جزء منها ، ليكون بذلك قد نفذ الهدف الاساسي الذي وضع له منذ يومين وفشل فيه علي مدار 48 ساعه من القتال المتواصل
זנפרא לטרדי חאלה الفرقה 21 مدرعه واستنزاف دباباتها في معارك خاطئه فقد تم دعمها بكتيبي دبابات من اللواء 24 مدرع الملحق علي الفرقه الثانيه مشاه

קרב חטיבה 18 ממוכנת

חטיבה 18 ממוכנת, מדיוויזיה 21 משוריית, נצטוותה לתקוף במהירות את המוצב החשוב שבחווה הסינית ולהחזיר את המצב לקדמותו. היא החלה את התקפתה בשעה 17:00 בערב ה-17 לחודש מצפון לדרום, ומאחר והאויב ניצל את מערכי ההגנה של הכוחות המצריים שבחווה ביעילות רבה, הצליח אמנון להגן על עמדותיו היטב והסב לחטיבה 18 אכזות גבוהות, דבר שחייב את מפקד דיוויזיה 21 משוריית להסיגה ולתגברה בפלוגה מחטיבה 14 שריון, ולארגנה מחדש בתוך ראש הגשר.

מערכה הלוא 18 מיקאניקי

صدرت الاوامر للواء 18 ميكانيكي (من الفرقه 21) بسرعه الهجوم علي الموقع الحيوي للمزرعه الصينيه واستعادته الاوضاع كما كانت ، فبدأ اللواء هجومه في الخامسة مساء يوم 17 للهجوم من الشمال للجنوب ونظرا لان العدو استغل الدفاعات المصريه السابقه في المزرعه بكفاءه عاليه فقد استطاع امنون ان يدافع عن موقعه بكفاءه عاليه ويكبد اللواء 18 خسائر عاليه حدت العميد العربي قائد الفرقه 21 الي سحبته وتدعيمه بسريه من اللواء 14 مدرع والذي يعاد تجميعه داخل رأس الجسر
מערכה הלוא 116 מיקאניקי (غرب القناه)

קרב הכוחות המיוחדים ב-17 לחודש (ממערב לתעלה פ.מ.) לא תורגם

מצב הכוחות הישראליים בליל 18/17 לחודש

אוגדת ברן:

עסקה בארגון מחדש לאחר הצלחתה להשמיד את חטיבה 25 שריון עצמאית. חטיבה אחת שלה הועברה לטובת פיקוד הדרום ועם רדת הליל היתה מוכנה לבצע את הצליחה עם 200 טנקים. בלילה צלח ברן עם כוחו תחת הפגזה חזקה מאד, מאחר והמפקדה המצרית היתה בטוחה שלא מדובר בהסתננות ישראלית בלבד, כי אם בקרב טקטי משמעותי, ולכן ריכזה ארמיה 2 את כל מאמציה, יחד עם ארטילריית דיוויזיה 16 חי"ר ודיוויזיה 2 חי"ר, כדי לתקוף נגד אזור הצליחה, ומאחר והגשר נפגע התבצעה הצליחה על-ידי הדוברות, ומספר טנקים שקעו עם צוותיהם בתחתית התעלה. בשעה 04:00 ב-18 לחודש השלימה אוגדת אדן את צליחתה ובידי ישראל נמצאו 300 טנקים ממערב לתעלה, חטיבת שריון של שרון ושתי חטיבות של ברן וכן חטיבת צנחנים של שרון.

واضاح القوات الاسرائيليه ليله 17/18

فرقه برن:

تقوم بأعاده التجميع والتنظيم بعد نجاحها في تدمير اللواء 25 مدرع مستقل وتم سحب لواء من قواته لمصلحه القيادة الجنوبيه ومع حلول الليل اصبح جاهزا للعبور بقوة 200 دبابة وليلا عبر برن القناه مع قواته تحت قصف عنيف جدا حيث اصبحت القيادة المصريه علي يقين بانها ليست مساله تسلل اسرائيلي فقط بل معركة تكتيكية قويه جدا فتم حشد مجهود الجيش الثاني كله ومع مدافع الفرقة 16 مشاه والفرقه الثانيه مشاه في الضرب ضد منطقه العبور واصيب الجسر وتم استكمال العبور بالمعديات وغرقت عده دبابات بأطقمها الكامله من الجنود في قاع القناه وفي الساعه 400 صباح يوم 18 كانت فرقه برن قد اتمت عبورها واصبح لدي اسرائيل غرب القناه 300 دبابه عبارة عن لواء مدرع يتبع شارون ولواءين يتبعان برن ولواء مظلات تابع لشارون
אוגדת קלמן מגן

לא ניהלה לחימה מעשית מאז ה-14 לחודש והיא היתה שלמה בתקניה וממתינה לאישור לצלוח.

فرقه كلمان ماجن:

لم تشتبك في قتال فعلي منذ يوم 14 ومرتباتها كامله وفي انتظار الاذن بالعبور

אוגדת שרון

הצטמצמה לכדי חטיבת שריון וחטיבת צנחנים בלבד, לאחר שפיקוד הדרום הוציא ממנה חטיבה (את חטיבת אמנון – במקור) והטיל עליה את המשימה להמשיך ולהרחיב את המעבר לאזור הצליחה ולהדוף את דיוויזיה 16 חי"ר צפונה. המפקדה המצרית פספסה הזדמנות זהב לחסל את הפירצה ב-

כל הזכויות שמורות לאתר חטיבה 14

17 לחודש בשל השימוש השגוי בטקטיקה הצבאית של קרב הטנקים, שהוסיף לאבדות אלה ולאיי סגירת הפירצה.

פרקה שארון

תקלצט אל לוא מדراع ואחר מظللات فقط بعد سحب لواء للقياده الجنوبيه (لواء امنون) والذي اوكل اليه الاستمرار في محاولات تعميق ممر العبور وازاحه الفرقة 16 مشاه الي الشمال وهربت من يد القياده المصريه فرصه ذهبية لتصفية الثغرة يوم 17 لكن الاستخدام الخاطئ للتكيك العسكري في حرب المدرعات ادي لتلك الخسائر وعدم غلق الثغرة وعند زيارة ديان للجبهة للوقوف علي معارك 15 و16 و17 اكتوبر قال

מצב הכוחות המצריים בבוקר ה-18 אוקטובר 1973

חטיבה 25 שריון - הושמדה לגמרי, מלבד 10 טנקים שנשארו בכברית להגנה.
חטיבה 116 ממוכנת - הושמד 90% ממנה.
חטיבה 18 ממוכנת - הושמד 60% ממנה מאז ה-14 לחודש.
חטיבה 1 שריון - הושמד 80% ממנה מאז ה-14 לחודש.
חטיבה 16 חי"ר - הושמד 90% מציודה, ויש צורך לארגן אותה מחדש.
מדיוויזיה 21 משוריינת נשאר רק השם, וכוחה אינו מגיע לכדי שני גדודי טנקים.
דיוויזיה 16 חי"ר מותשת לגמרי מן הלחימה הרצופה, וחסרה תחמושת נ"ט.
שאר הדיוויזיות המצריות שממזרח לתעלה לא ניהלו כל קרב משמעותי.
ממערב לתעלה נמצאו דיוויזיה 4 משוריינת בדרום, פחות חטיבה, חטיבה 3 שריון מעתודת המפקדה הכללית וחטיבת משמר הרפובליקה בקהיר, ובנוסף אגד קומנדו וחטיבת צנחנים, פחות גדוד.

אوضاع القوات المصريه صباح يوم 18/10/1973

اللواء 25 مدرع ابيد تماما عدا عشر دبابات في نقطه كبريت للدفاع
اللواء 116 ميكانيكي دمر 90% منه
اللواء 18 ميكانيكي دمر 60% منه من يوم 14
اللواء الاول مدرع دمر له 80% بدء من يوم 14
اللواء 16 مشاه دمر له 90% من معداته ويعاد تجميعه مرة اخرى
عامه الفرقة 21 مدرعه مجرد اسم فقط وقوتها لا تصل الي حجم كتبتي دبابات
والفرقة 16 مشاه منهكه اشد الانهاك من القتال المتواصل ونقص ذخائر م د

באפי ארר אלמריه شرر الرناه لم رررر אל אר קرال ירר
אמר ררב الرناه فهناك الررره الرابره في الرنوب ررا لواء وهناك اللواء الرالر مراع من ارراار
الررااه الرامه ولواء رررر رررر في الراره
بالاااره الر مرموره صاقره ولواء مالرر ررا ررا

הרררר לרררר הררה בר-18 לאוקרור – רררר רשוטה מאא, אך ברר ארררר

מאא

הרקה מראש הרשר של רררררה 16 רר, שרררר על-רר רררררות 16 ו-21 המרררר נגא
הררה הררר, במרה להשרלט עליה מררר ונגא המוצב המברר ברוררור, לסגור את רררר
הררה ברוררור, ולהרר את המוצב לקארותו.

ררה רררה הררה רום 18 ארר

ררה רררה ררה מררה ררה

ררה מן ראס רר הררה 16 משה ררר בה הררה 16 والرרה 21 المرره رر المرره
الرרה בהרר ارרה ارרה ורר הררה הררה في الررسوار وررر رهرة الرور في الررسوار
وارרה الارراع كما كانت

הרקה נגא הררות הרררר שמררר לררה על-רר רררה 23 שררר מררות המררה
הכללר, וברר מה שנשר מררה 116 ממרר, ברר שררה 182 רררר, ררות גאא, רכר
את ררות ההגנה שמררר לררה, ורררר בהן רר להרות את הררות הרררר ולהגן על
אגפן של רררררות 16 ו-21 שמרר לררה.

ררה רר הררות הרררר ררב הררה ררר בה הררה 23 מراع מן ارراר הררה הררה
רסארה מא ררר מן הררה 116 מרררר רררר (ררה ררה) بأررר
المصااب الررايه رרב الرناه واسرررامها في ررر הררות הרرררر وحرماه ررب الرרה 16
والرרה 21 رر الرناه

הבררר: רררררה 21 נררר

כוח ההרקה שמררר לררה הגר לכר 80 ררר, לאר שררר בכל מה שררר מן הררר
שבגרת ררררה 16 רר. לפני ררר ההרקה נררה הררה כרה על ררררה 16 רר,
במהלכה נררה מררה, ררר (ר"א – פ.מ.) רר רב אל-נבר ררר ורררר עליה רר ררר ררר
(ר"א – פ.מ.) ארר רב אל-רמאן, שררר ראש המטה שלה.

التنفيذ:

(الفرقة 21 تذبج)

قوة الهجوم شرق القناه وصلت الي 80 دبابه بعد ان تم دعمها بكل ما يمكن من دبابات في قطاع الفرقة 16 وقبل الهجوم تم قصف مكثف ضد الفرقة 16 اصيب فيها العميد عبد رب النبي حافظ قائد الفرقة 16 وتولي العميد انور حب الرمان اركان حرب الفرقة القياده
עם תחילת תנועת חטיבה 18 ממוכנת היא נמצאה תחת הפגזה ארטילרית והפצצה אווירית כבדות מאד ולכן נעצרה ונאלצה לסגת למקום בו החלה את תנועתה בתוך ראש הגשר, לאחר שספגה אבדות קשות, דבר שהבהיר את תוצאות התקיפה האווירית של האויב עליה, כשהיא ללא כל הגנה אווירית עליה.

عند بدء تحرك اللواء 18 ميكا وقع تحت قصف جوي ومدفعي عنيف وتوقف عن التقدم واضطر للعودة لنقطه دفعه داخل رأس الجسر بعد ان تكبد خسائر عالية حيث ظهر جليا مدي تأثير طيران العدو بدون غطاء الدفاع الجوي

חטיבה 1 שריון נכנסה לקרב עם טנקי האויב והשמידה לו 13 טנקים, אך איבדה 41 טנקים איתם החלה את ההתקפה, מאחר ונחשפה להתקפות עליה מן האגפים, וכתוצאה מכך שבו לעמדותיה 9 טנקים בלבד. ההתקפה המצרית הפכה להגנה נואשת נגד התקפת הנגד הישראלית, אותה הוביל אמנון במטרה להרחיב את מעבר הצליחה צפונה, וכדי להציל את המצב נעה חטיבה 24 שריון מגזרת דיוויזיה 2 חי"ר לגזרת דיוויזיה 16 חי"ר כדי למנוע מן האויב מלהתקדם, על-פי הוראות מפקד ארמיה 2, לווא' (אלוף-פ.מ.) עבד אל-מנעם ח'ליל.

اللواء الاول مدرع واثناء تقدمه اشتيك مع دبابات العدو ودمر للعدو 13 دبابه وخسر 41 دبابه بدء بهم القتال نظرا لتعرضه للضرب من الاجناب وعاد الي مواقعه 9 دبابات فقط
وتحول الهجوم المصري الي دفاع مستमित ضد الهجوم المضاد الاسرائيلي الذي يقوده امنون بهدف توسيع ممر العبور الي الشمال ولانقاذ الموقف تحرك اللواء 24 من قطاع الفرقة الثانيه مشاه الي قطاع الفرقة 16 لمنع تقدم العدو بتعليمات من قائد الجيش الثاني اللواء عبد المنعم خليل
אח"כ מופיעים הקטעים הבאים:

מבצעי חטיבה 23 שריון ממערב לתעלה

טעויות המפקדה הכללית – לפי דעתו של הכותב

(תרגמתי רק את אלה הנוגעים להבנתי לענייננו)

ארמיה 2 והמפקדה הכללית עסקו בפירצה בימים 15, 16, 17, ו-18 בחוסר מקצועיות מוחלטת,

ועשו טעויות שהביאו להרחבת הפירצה באופן נרחב מאד ואלה יפורטו להלן:

אخطاء القيادة العامه

في رأي المتواضع:

اري ان الجيش الثاني والقيادة العامه تعاملت مع الثغرة في يوم 15 16 17 18 بمنتهي قلبه الاحتراف ووقعت في اخطاء ساذجه ادت الي توسيع الثغرة بشكل ضخم جدا والخص تلك ا لاطاء بالتالي

א. אי מילוי החלל שנוצר עם צליחתה של דיוויזיה 21 שריון ב-12 לחודש מאזור דוורסואר,

במיוחד כשלמצרים היו בטוחים בקיומה של תכנית צליחה ישראלית, אשר תכניות שלה נפלו בידיהם כשחטיבה 190 שריון הושמדה, ומפות של התכנית נמצאו בידי המודיעין הצבאי המצרי, כולל מקומות הצליחה הצפויה בחוף, בדוורסואר ובפירדאן.

عدم ملئ فراغ الفرقة 21 عند عبورها يوم 12 اكتوبر في منطقة الدفرسوار خاصة وان المصريين علي يقين بوجود خطه العبور الاسرائيلي بل ووقعت خرائط منها في يد المصريين عندما تم تدمير اللواء 190 مدرع ووقعت في يد المخابرات الحربية المصريه خرائط بالخطه واماكن العبور المحتمل في الشط والدفرسوار والفردان

ב. המפקדה (הכוונה למפקדה הכללית – פ.מ.) לא שמעה לב ללחץ הדרומי על חטיבה 16 חי"ר

וכי שלוש אוגדות (דיוויזיות – במקור) משורייות של האויב מרוכזות בגזרה זו בלבד.

لم تنتبه القيادة الي الضغط الجنوني علي اللواء 16 مشاه وتركيز 3 فرق مدرعه للعدو علي هذا

القطاع فقط

ג. השארת מוצב תל סלאם כשהוא נטוש, ואם היתה נמצאת בו מחלקת חי"ר, היתה מגלה את

התנועה שמדרום לצירי "טרטור" ו"עכביש", ואז מבצע הצליחה (הישראלי – פ.מ.) היה

נדון לכישלון, כפי שניתן לראות במקום זה (ביקרתי במקום מספר פעמים ואבקר בו כל שנה

– במקור), כן ניתן לראות ממנו את אזור הצליחה בשלמותו וניתן היה לנצלו כדי לאכוון

ממנו את אש הארטילריה המצרית, וכך לגלות את המארב שהוכן לחטיבה 25 שריון.

ترك نقطه تل سلام مهجورة وكان يمكن لو احتلتها فصيله مشاه ان تكشف اي تحرك جنوب

محور ظروف واكافيش بل وتعرض عملية العبور للفشل حيث يري هذا الموقع (وقد زرته

- فعليا واقوم بزيارته كل عام) يري هذا الموقع ويكشف منطقه العبور كامله وكان يمكن استغلاله لتوجيه نيران المدفيعه المصريه وكان ايضا سيكشف الكمين للواء 25 مدرع
- ד. לא חשו בחשיבות לספק לחטיבה 16 מדיוויזיה 16 את כל צרכיה בתחמושת נוספת, עד שחיילי גדוד 16 נסוגו מעמדותיהם בצומת ומהחווה הסינית בשל מחסור בתחמושת.
- ה. عدم الاحساس بأهميه امداد اللواء 16 والفرقه 16 بما يلزم من ذخائر اضافيه حيث ارتدت قوات الكتيبه 16 من موقع تقاطع الطرق ومن المزرعه الصينيه لنفاذ الذخائر
- ו. לא גררו את כלי הרכב והטנקים של דיוויזיה 21 משורינית לאחר כישלון התקפת הנגד, ולא ריכזו אותם מחדש במקום הערכותה המקורי במרחב הטקטי של ארמיה 2, דבר שהוסיף לאבדות הרבות של דיוויזיות 21 ו-16, שנגרמו כתוצאה מההפצצה הרצופה של האויב על הדיוויזיה המלאה עד אפס מקום, וכן אי המצאות עתודה טקטית לארמיה 2 ממערב לתעלה. عدم سحب عربات ودبابات الفرقة 21 المدرعه بعد فشل الهجوم المضاد وعدم اعاده تجميعها في محلها الاصيلي بالنطاق التتبعوي للجيش الثاني ادي الي كثرة الخسائر بالفرقة 21 والفرقة 16 نتيجة القصف المستمر للعدو علي الفرقة المكتظه , وكذلك استمرار عدم وجود احتياطي تعبوي للجيش الثاني غرب القناه
- ז. תכנית הטלת חטיבה 25 שריון הסתיימה בטבח והיתה אחת ממעשי השיגעון במלחמה זו חطه دفع اللواء 25 لن اعلق عليها لانها مذبحه للواء وضرب من ضروب الجنون في تلك الحرب
- ח. אי שיתוף חיל-האוויר, ובמיוחד מפציצי הטופולב-16 והאיליושין, בהפצצת אזור ההמתנה הצפוי של כוחות האויב בדוורסואר וממערב לתעלה, וטיפול בנושא זה רק בלחימה קרקעית.
- عدم دفع القوات الجويه وخاصه القاذفات تي يو 16 واليوشن لقصف منطقه الانتظار المحتملہ لقوات العدو في الدفرسوار غرب القناه بالقنابل وتسويه تلك المنطقه بالارض
- ט. המשך הרגשת הביטחון לאור המידע השגוי בדבר המצאות 7 טנקים בלבד (כצד המערבי – פ.מ.). אי קישור מה שקורה בגזרת דיוויזיה 16 חי"ר לידיעה על ההסתננות ממערב לתעלה ואי חיבור בין שני הדברים, כאשר מפה זו נמצאה בידי הכוחות המצרים כבר ב-8 לחודש. أستمرا الشعور بالامان نتيجة البلاغ الخاطئ بوجود 7 دبابات فقط وعدم ربط ما يحدث للفرقة 16 مشاه بخير التسلل لغرب القناه وعدم الربط بين الامرین وتلك الخريطه التي وقعت في يد قواتنا يوم 8 اكتوبر

כל הזכויות שמורות לאתר חטיבה 14

- י. ארמיה 3 נשארה רחוקה מהתערבות מעשית כלשהי במה שקורה בדיוויזיה 16 חי"ר ולא הגישה שום חיפוי ארטילרי ארוך-טווח כדי להפגז את אזור דוורסואר.
- ظل الجيش الثالث بعيد عن اي تدخل فعلي فيما يحدث للفرقة 16 مشاه ولم يتم عمل اي غطاء مدفعي بعيد المدى لقصف منطقه جنوب الدفرسوار
- יא. אי שימוש בגדוד 603 אמפיבי, ששלט על מוצב כברית, לשלוח כוחות סיור כדי לברר מה קורה מדרום לדיוויזיה 16.
- יב. عد استخدام قوه الكتيبه 603 برمائي والمسيطرة علي نقطه كبريت في دفع قوات استطلاع لتحديد ما يجري جنوب الفرقة 16
- יג. אי ביצוע סיור אווירי לאזור הקרב במהלך כל המלחמה, כאשר בידי חיל-האוויר המצרי נמצאו מטוסי סוחוי יעודיים לביצוע סיורי אוויר, שערכו סיורים טקטיים עבור שתי הארמיות לפני ואחרי פיתוח ההתקפה.
- عدم عمل استطلاع جوي لمنطقه المعارك خلال الحرب تماما وكان يوجد طائرات سوخوي مصريه مخصصه للاستطلاع كان يمكن ان تقوم باعمال استطلاع تكتيكي للجيش الثاني والثالث قبل وبعد تطوير الهجوم
- יד. אי ביצוע כל פעולות התקפיות על-ידי דיוויזיות 18 ו-2 חי"ר בגזרת ארמיה 2 כדי להקל את הלחץ על דיוויזיה 16 חי"ר.
- عدم القيام بأي اعمال هجوميه للفرقة 18 مشاه والفرقة الثانيه مشاه في قطاع الجيش الثاني لتخفيف الضغط عن الفرقة 16 مشاه
- טו. אי שיתוף דיוויזיה 16 באף קרב שנועד לסגור את מעבר הצליחה.
- התכנית חייבה לבצע התקפה חזקה על-ידי 200 טנקים לעבר נקודת ההמתנה בדוורסואר, כאשר כוח האויב אז הוערך ב-30 טנקים ו-2,000 צנחנים, כשהמטרה היתה טיהור האזור שממערב לתעלה מכוחות האויב לגמרי, כאשר יחסי הכוחות היו 1:7 בטנקים, מבלי שדיוויזיה 16 תיקח חלק באף קרב חשוב אחד.
- عدم أشراك الفرقة 16 في اي قتال بهدف غلق ممر العبور
- تقتضي الخطه بعمل ضربه قويه بقوة 200 دبابه تجاه نقطه الانتظار للعدو في الدفرسوار وتقدر قوة العدو وقتها ب 30 دبابه و2000 مظلي والهدف تطهير المنطقه غرب القناه من قوات العدو تماما في ظل تفوق يصل 7 الي واحد في الدبابات وعدم اشراك الفرقة 16 في اي قتال مهما كان

בהנחה שהכוחות המצרים היו מצליחים לטהר את האזור שממערב לתעלה מכוחות האויב, היו כוחות האויב שממזרח לתעלה ומדרום לדיוויזיה 16 נמצאים במצב מביך מאד, מאחר ומאות טנקים מאוגדות אדן, מגן ושרון המתינו בגזרה צרה מאד המתינו לצליחה, כאשר טנקי חטיבה 23 שריון טרם הגיעו לדוורסואר כדי לתפוס עמדות הגנה ולהפגז מהן את האויב גם כן.

وعلي فرض نجاح القوات المصريه في تطهير المنطقه غرب القناه من قوات العدو ستصبح قوات العدو شرق القناه وجنوب الفرقة 16 في موقف حرج للغاية حيث تنتظر منات الدبابات من فرقه ادان وماجن وشارون في قطاع ضيق جدا في انتظار العبور والذي لم تم وصول دبابات اللواء 23 الي منطقه الدفرسوار ستعمل علي احتلال المصاطب الدفاعيه وقصف العدو ايضا

עם סיום הקרב ב-17 לחודש היתה חטיבה 25 שריון חוזרת לגזרת דיוויזיה 7 כמנצחת וכך היתה נפתרת סוגית הפירצה. בשלב הבא היתה דיוויזיה 16 חי"ר מייצבת את מערכיה באזור ומתישה את כוח האויב, אשר ללא כל ספק, היה נסוג לעומק ולציר הרוחב מס' 3 כדי להרחיק את הטנקים שלו מאש הנ"ט המצרית. לאחר מכן היתה דיוויזיה 16 יכולה לחזור ולשלוט על הצומת ועל תל סלאם.

فور انتهاء المعركه يوم 17 يعود اللواء 25 مدرع الي قطاع الفرقة السابعه منتصرا وبذلك تكون مساله الثغرة قد حسمت في المرحله التاليه تقوم الفرقة 16 مشاه بتثبيت اماكنها عي الارض وفي استنزاف قوة العدو والتي لا بد وانه سيقوم بسحبها تجاه العمق والطريق العرضي رقم 3 للبعد بدباباته من مدي اسلحه الرمي المصريه م د ومن بعدها يمكن للفرقة 16 ان تعود وتسطير علي تقاطع الطرق ونقطه تل سلام